



Easy Setup Guide

Guide de configuration rapide

Guía Rápida

CONVERSOR AD PARA PANTALLA TRANSPARENTE



* M B M 6 5 1 8 5 6 0 7 *

TSP500-M

P/NO : MBM65185607(1703-REV00)
Printed in Korea
www.lg.com

ENG ENGLISH FRA FRANÇAIS ESP ESPAÑOL

ENG Please read this Easy Setup Guide carefully before operating your product. Keep it for future reference and record the model number and serial number of the product. See the label attached on the product and quote this information to your dealer if you require service.

FRA Veuillez lire ce guide de configuration rapide attentivement avant d'utiliser votre produit et le conserver pour pouvoir vous y référer plus tard. Veuillez également noter le modèle et le numéro de série du produit, indiqués sur l'étiquette afin de fournir cette information à votre détaillant si votre produit doit être réparé.

ESP Por favor lea esta Guía Rápida cuidadosamente antes de operar su producto. Consérvela para futura referencia y registre el nombre del modelo y el número de serie del producto. Vea la etiqueta que está pegada en el producto y cite esta información a su centro de venta en caso de requerir servicio.

Note / Remarque / Nota

ENG An electronic version of an extended owner's manual that contains information about the advanced features can be found in the CD-ROM. To read these files, you will need to use a (PC) equipped with a CD-ROM drive.

FRA Une copie électronique d'une version étendue du guide du propriétaire contenant des renseignements sur les fonctions avancées se trouve sur le CD-ROM. Pour lire ces fichiers, vous devez utiliser un ordinateur équipé d'un lecteur de CD-ROM.

ESP Un Manual del Propietario extendido que contiene información sobre las características avanzadas está ubicado en el CD-ROM proporcionado en versión electrónica. Para leer estos archivos, usted necesitará usar una Computadora Personal (PC) equipada con una unidad CD-ROM.

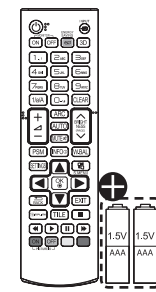
Accessories / Accessoires fournis / Accesorios

ENG Make sure the following items are included with your product. The included accessories may look slightly different from the figures shown below.

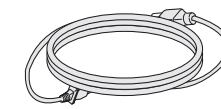
FRA Assurez-vous que les accessoires suivants sont inclus avec votre produit. Les accessoires fournis peuvent avoir un aspect légèrement différent de ceux représentés ci-dessous.

ESP Asegúrese de que con el producto se suministran los siguientes accesorios. Los accesorios incluidos pueden parecer distintos a los que se muestran a continuación.

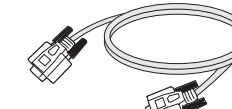
⊕ Depending upon country / Selon le pays / Según del país



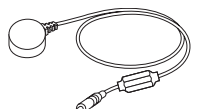
Remote Control/ Batteries
Télécommande et piles
Control remoto, baterías



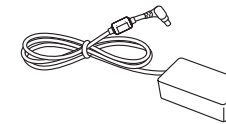
Power Cord
Cordon d'alimentation
Cable de alimentación



RGB Cable
Câble RGB
Cable RGB



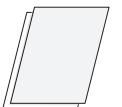
IR Receiver
Récepteur IR
Receptor IR



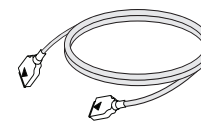
Adaptor
Adaptateur
Adaptador



Screws (For Guide Bracket)
Vis (Pour plaque de guidage)
Tornillos (Para el soporte de montaje)



Card
Carte
Tarjeta



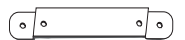
LVDS Cable
Câble LVDS
Cable LVDS



Screws (For LVDS Cable)
Vis (pour câble LVDS)
Tornillos (para cable LVDS)

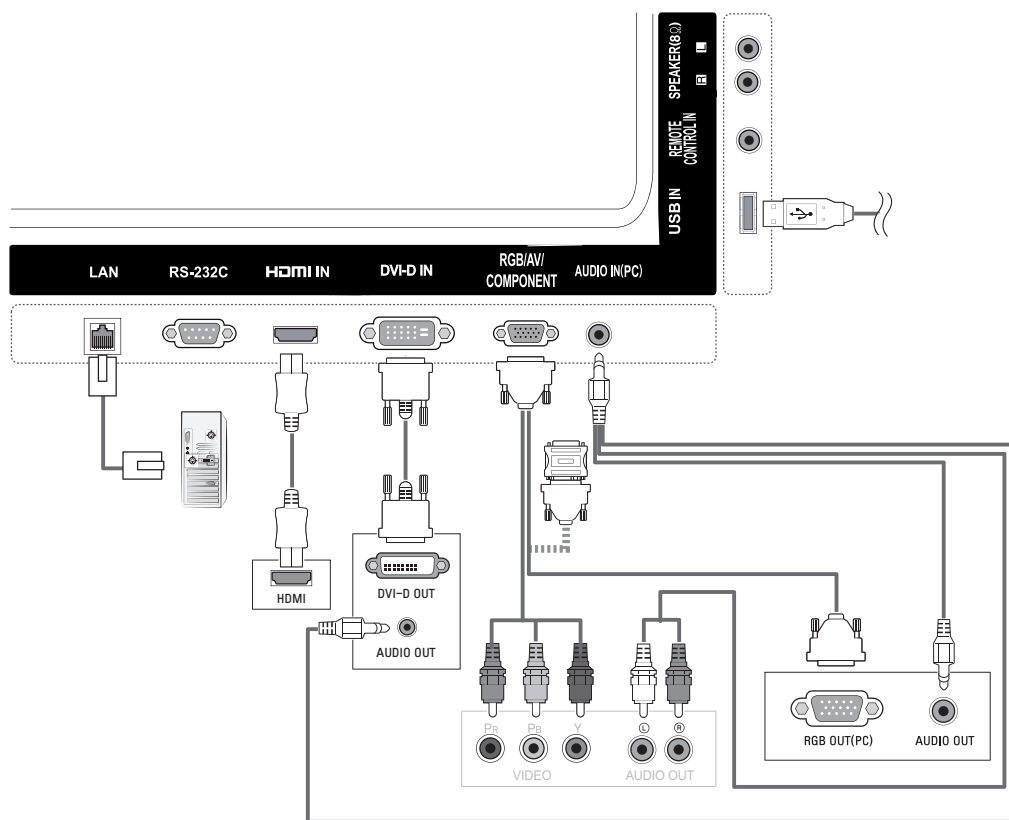


Holder (For LVDS Cable)
Dispositif de maintien (pour câble LVDS)
Soporte de fijación (para cable LVDS)

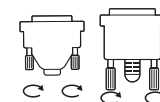


Guide Bracket
Plaque de guidage
Soportes de montaje

Connecting external devices / Raccordement d'appareils externes / Conexión de dispositivos externos



Note / Remarque / Nota

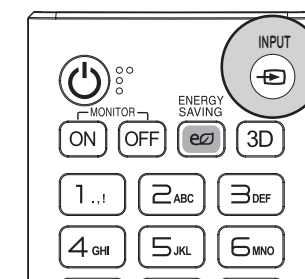


ENG Connect the signal input cable and tighten it by turning the screws clockwise.

FRA Raccordez le câble d'entrée de signal et serrez-le en tournant les vis dans le sens des aiguilles d'une montre.

ESP Conecte el cable de entrada de señal y asegúrelo girando en el sentido de las agujas del reloj.

Note / Remarque / Nota

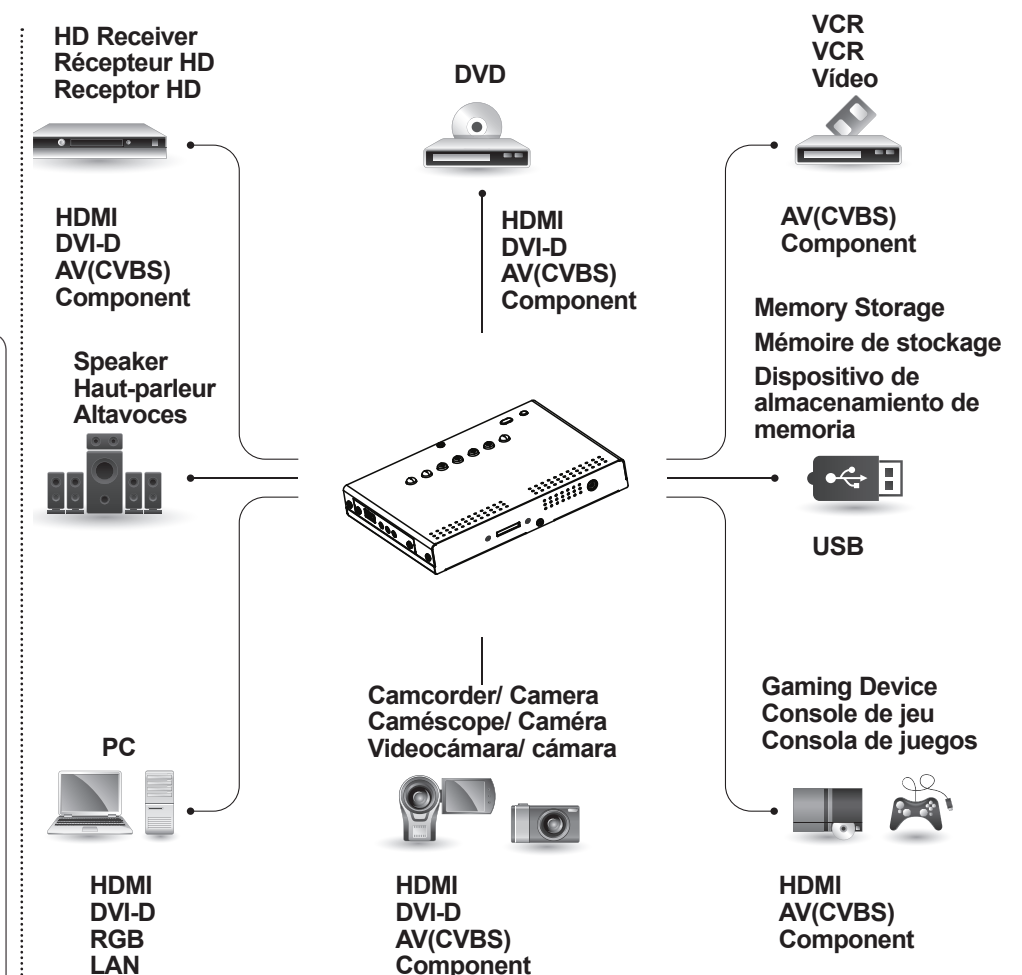


ENG Select an input signal.

FRA Sélectionnez un signal d'entrée.

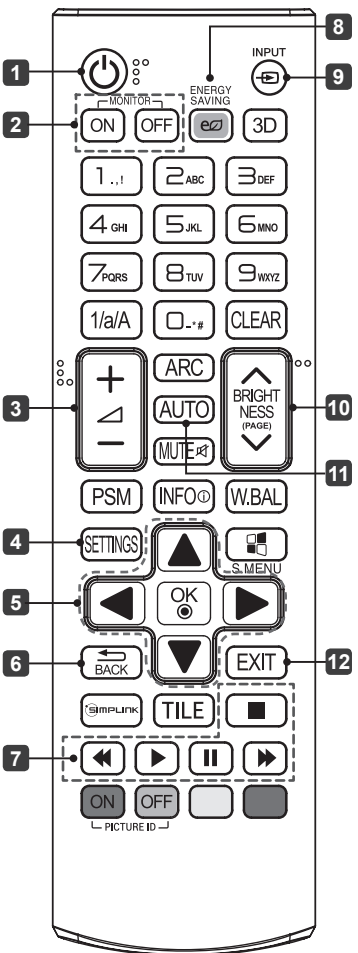
ESP Seleccione una señal de entrada.

AV → Component → RGB → DVI-D → HDMI → USB



REMOTE CONTROL / TÉLÉCOMMANDE / MANDO A DISTANCIA

ENG



- 1 **POWER**: Turns the TSP500 set on or off.
- 2 **MONITOR ON / OFF**: Turn off the TSP500 and then turn it back on.
- 3 **Volume Up / Down**: Adjusts the volume level.
- 4 **SETTINGS**: Accesses the main menus or saves your input and exit menus.
- 5 **Navigation Buttons**: Scrolls through menus or options.
OK: Selects menus or options and confirms your input.
- 6 **BACK**: Allows the user to move back one step in user interaction function.
- 7 **USB Menu Control Buttons**: Controls media playback.
- 8 **ENERGY SAVING**: Reduces power consumption by adjusting peak screen brightness.
- 9 **INPUT**: Selects the input mode.
- 10 **BRIGHTNESS Key**: Adjust the brightness by pressing the Up and Down buttons on the remote control.
- 11 **AUTO**: Automatically adjusts picture position and minimizes image instability.(RGB input only)
- 12 **EXIT**: Clears all on-screen displays and returns to the TSP500 set viewing from any menu.

* For more details on how to operate the remote control, please refer to the CD manual.

FRA

- 1 **(MARCHE)**: Permet d'allumer ou d'éteindre le TSP500.
- 2 **MONITOR ON / OFF (Allumer / éteindre le moniteur)**: Éteignez puis rallumez le TSP500.
- 3 **Volume +/-**: Règle le niveau du volume.
- 4 **SETTINGS**: Permet d'accéder aux menus principaux ou d'enregistrer votre entrée et de quitter les menus.
- 5 **Touches de navigation**: Permettent de parcourir les menus ou options.
OK: Permet de sélectionner les menus ou options et de confirmer votre entrée.
- 6 **BACK**: Permet à l'utilisateur de revenir à l'étape précédente dans une application interactive.
- 7 **Touches de contrôle du menu USB**: Permettent de contrôler un lecteur multimédia.
- 8 **ENERGY SAVING**: Permet de réduire la consommation d'énergie en réglant le pic de luminosité de l'écran.
- 9 **INPUT**: Permet de sélectionner le mode d'entrée.
- 10 **Touche BRIGHTNESS**: Pour régler la luminosité, appuyez sur les touches haut et bas de la télécommande.
- 11 **AUTO**: Permet de régler automatiquement la position de l'image et de réduire l'instabilité de l'image. (Entrée RGB uniquement)
- 12 **EXIT**: Permet d'effacer tout menu de l'écran et de revenir à l'affichage du TSP500.

* Pour plus d'informations sur le fonctionnement de la télécommande, reportez-vous au manuel du CD.

ESP

- 1 **(ENCENDIDO/APAGADO)**: Permite encender y apagar el TSP500.
- 2 **MONITOR ON / OFF**: Permite apagar el TSP500 y volver a encenderlo.
- 3 **Volume Up / Down**: Permiten ajustar el nivel de volumen.
- 4 **SETTINGS**: Permite acceder a los menús principales, guardar la información introducida y salir de los menús.
- 5 **Botones de navegación**: Permiten desplazarse por los menús y las opciones.
OK: Permite seleccionar menús y opciones, y confirmar las entradas.
- 6 **BACK**: Permite al usuario retroceder un paso en la función de interacción por parte del usuario.
- 7 **Botones de control del menú USB**: Permite controlar la reproducción de medios.
- 8 **ENERGY SAVING**: Reduce el consumo de energía ajustando brillo de la pantalla al máximo.
- 9 **INPUT**: Permite seleccionar el modo de entrada.
- 10 **Botón BRIGHTNESS**: Permite ajustar el brillo con los botones arriba y abajo del mando a distancia.
- 11 **AUTO**: Ajusta automáticamente la posición de la imagen y minimiza su inestabilidad (solo entrada RGB).
- 12 **EXIT**: Permite borrar toda la información en pantalla y volver a la visualización del TSP500 desde cualquier menú.

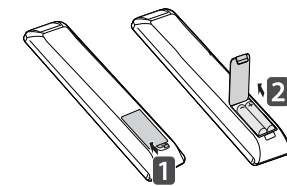
* Para obtener más información sobre cómo utilizar el mando a distancia, consulte el manual del CD.

Installing Batteries / Insertion des piles / Instalación de las pilas

ENG To replace batteries, open the battery cover, replace batteries (1.5 V AAA) matching ⊕ and ⊖ ends to the label inside the compartment, and close the battery cover. To remove the batteries, perform the installation actions in reverse.

FRA Pour remplacer les piles, ouvrez le couvercle du compartiment des piles, insérez deux piles de 1,5 V de type AAA en respectant la polarité ⊕ et ⊖, et refermez le couvercle. Pour retirer les piles, procédez à l'inverse de leur insertion.

ESP Para cambiar las pilas, abra la tapa del compartimento, sustitúyalas (1,5 Vcc AAA) haciendo coincidir los polos ⊕ y ⊖ con la etiqueta del interior y vuelva a colocar la tapa. Para retirar las pilas, realice el proceso de instalación en orden inverso.



To view the owner's manual / Pour consulter le manuel d'utilisation / Para consultar el manual de usuario

ENG Insert CD-ROM in Computer.

- CD-ROM will open automatically.(for Window only)
- If it does not run automatically, it is available to see the below sequence.
- My computer → Digital_LG(CD-ROM) → Index.htm Open
- My computer → Digital_LG(CD-ROM) → Manual → Owner's manual Open

FRA Insérez le CD ROM dans l'ordinateur.

- Le CD-ROM s'exécutera automatiquement (sous Windows uniquement).
- S'il ne s'exécute pas automatiquement, suivez les étapes ci-dessous.
- Mon ordinateur → Digital_LG(CD-ROM) → Ouvrez le fichier Index.htm
- Mon ordinateur → Digital_LG(CD-ROM) → Manuel → Ouvrez le fichier Manuel

ESP Introduzca el CD-ROM en el PC.

- El CD-ROM se abrirá automáticamente (solo para Windows).
- Si no se ejecuta de forma automática, siga la secuencia que se indica a continuación.
- Mi PC → Digital_LG(CD-ROM) → Abrir Index.htm
- Mi PC → Digital_LG(CD-ROM) → Manual → Abrir manual de usuario

Dimensions (Width x Height x Depth) / Weight Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur) / Poids Dimensiones (ancho x alto x profundidad) / Peso

ENG * The specifications shown above may be changed without prior notice for quality improvement.

FRA * Les spécifications indiquées ci-dessus peuvent être modifiées sans préavis à des fins d'amélioration de la qualité.

ESP * Las especificaciones mostradas anteriormente pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad.

198.2 mm x 144.7 mm x 29.3 mm / 700 g
198,2 mm x 144,7 mm x 29,3 mm / 700 g

Alimentación	19 V --- 3,42 A	
Adaptador de ca/cc	Tipo PA-1650-68; fabricado por LITE-ON Entrada: 100-240 V~ 50/60 Hz 2,0 A Salida: 19 V --- 3,42 A	Tipo DA-65G19; fabricado por APD Entrada: 100-240 V~ 50/60 Hz 1,6 A Salida: 19 V --- 3,42 A

LVDS Connection / Connexion LVDS / Conexión LVDS

ENG To prevent the cable from being separated, you must use a holder. Please refer to the owner's manual for detailed guide.

FRA Pour éviter que le câble ne se détache, vous devez utiliser un dispositif de maintien. Veuillez consulter le manuel d'utilisation pour des instructions détaillées.

ESP Para evitar que el cable se suelte, debe utilizar un soporte de fijación. Consulte el manual del usuario para obtener una guía detallada.

